

方君逸：

紅江立曲



界書局印行

孔子另境主編

五集
東洋文學本叢書

中華民國三十四年十二月出版

第劇本叢刊五集紅亞

實價國幣

外加運費



著 作 者 方 君 逸

發 行 人 陸 高 誠

出 版 者 世 界 書 局

發 行 所 世 界 書 局

版 權 所 有 不 准 印

特 別 啓 事

本劇上演權，由作者保留。戲院劇團於上演本劇前，除上海一地，應向作者直接取得同意外，其他各地，應向當地世界書局分局，或其代理店，接洽辦理。否則，不准上演。此啓。

紅

豆

曲

四

幕

劇

紀念亡兒偉寶
——作者

劇中人物

江曙

慰慰

吳茵

葛萍

賈克馨

小曙（幼年）

小曙（少年）

江曙母

陳伯達

張良誠

譚華

常守一

佈景

序幕

某年春，清晨。 上海僻靜地區一間平房外面。

第一幕

五年後，春天晚上。 江曙練習室。

第二幕

同年秋，黃昏。 同上。

第三幕

又一年冬早晨。 同上。

第四幕

六年後，一個冬天的晚上。 同上。

序

幕

曙

(喜悅地) 啊，好天氣，多好的天氣。(沒有看見慰慰，轉身向內) 慰慰，慰慰！

小窗忽地打開，江曙睡眼惺忪地探出頭來，他是一個青年音樂家；熱情慈直，充滿了青春的活力。

她提起吊桶打水，愉快地笑着，對着這良辰美景，不禁神往。

顯得活潑，嫵媚，動人。

幕開的時候，台上沒有人。只聽見呢喃的燕子叫聲，和遠處鶲鴉鳥斷續的鳴叫。

兩隻燕子從樹梢飛向屋後。

稍停，慰慰從屋內走了出來，她是個近二十歲的女孩，豐滿，端淑，現在正當新婚，幸福和歡樂佈滿了全身，更

一個晴明的早晨。

陽春三月，柳色清新，薔薇盛開，一片綠色把遠處高大建築的影子全給遮了。

一排竹籬笆隔斷了這小屋和外界。

平房的對面有一顆垂柳，花台上則種植着薔薇和木香花，不遠處有一井，旁邊放着打水的吊桶。平房臨空地的一面，有窗和門，開窗時，可以看得見屋內牆壁上掛的 Violin 等樂器。

平房前有廊沿，廊沿前是塊生滿青草的空地。

上海僻靜地區的一間平房。雖說是在都會，可是却滿帶了鄉村的風味。

啊！

曙 暮 慰 啊！
 （在內）你在哪兒？慰慰！

（躲在樹後） 在這兒，曙聲。

（江曙跑了出來，他只穿了一身短睡衣，光着腳踝一雙拖鞋。）

曙 慰慰，慰慰！（明明看見她了，可是故作不見）你躲起來了，是不是好，讓我找着你打十下手心。（作尋找

狀） 慰慰，慰慰！（一個噴嚏）

（慰慰着急地跑了出來。）

曙 （一把捉着了她）啊，你（二人大笑）啊！（又是一個噴嚏）

慰 慰慰，瞧，快穿好衣服，別遭了涼。

曙 不會的，不會的，不——（又要打噴嚏）

慰 慰慰，還辯哩，快進去！

曙 慰慰，要不是鳥叫，我還不會醒。慰慰，你什麼時候起來的？

剛一會兒。 ·

幹嗎不叫我？……

真是「春眠不覺曉。」

（鳥叫四面看）「處處聞啼鳥。」

慰 不是「處處聞啼鳥」是「天天睡懶覺。」

曙 還說呢？我一睡醒，一看旁邊沒有人……慰慰，今兒早上你還沒有……

慰 （跑開）又來了！

曙 你不……我不進去。

（責備似地）你這個人！（跑過來）

曙 不答應？（捉着她）

慰 進去吧！

曙 答應了？

慰

（嬌媚地瞪他一眼，用手指竹籬外面） 喏！

（趁他回頭望時，跑進屋內去了）

曙

（忙回頭，知道受了騙）你騙我，壞東西，慰慰！（追了進去）

（裏面吃吃的笑聲）

（稍停，屋內鋼琴聲起了。慰慰拿了一隻花瓶出來盛水，掐花插上，多下一朵拿在手裏。）

慰

（向內）曙聲！

（琴聲停止。）

曙

（出現在窗口）什麼？

慰 親，薔薇花全開了。

(高興極了) 春天到了。春天到了。(忽然地) 慰慰，花全落了吧？

(愕然) 花全落了？

昨天晚上我明明聽見下雨的聲音。

下雨？瞎說！

可不？「夜來風雨聲，花落知多少。」不下雨怎未成呢？哈哈哈哈……你說是不是，我們的女文豪！
你又挖苦人，不來了。

別氣，慰慰。拿來我看。

(慰慰走了過來，將花瓶遞給他放到屋內，留下那朵花聞着。)

怎麼我從來沒有見過有這末香，這末可愛的薔薇花。
呀？

(對着她笑)

什麼？

(深深地喚) 還不是因為——因為——是你指的。(慰慰嬌嗔地瞪他一眼，他若無其事地哼起Schubert

的「荒野的薔薇」來。)

別哼了，快點彈你的琴吧，彈不好琴，做大音樂家才怪呢。

曙 這是德國大音樂家 Schubert 做的名曲，歌詞是歌德做的詩，就是寫的薔薇花——（又唱）
 慰 我問你曙聲，你不好也拿中國人的詩來做幾首歌？
 曙 可不是，我早就有這個意思了，我以為中國的音樂一定要有中國的特性，一定要先從固有的民
 謠 改革起——取消那些糜糜之音，什麼「毛毛雨」「妹妹我愛你」
 慰 是的，是的。

比方 Schubert 他……（興奮起來，要發揮下去。）

（見他如此，馬上設法制止）幾點鐘了？曙。

曙 啟（看錶）啊呀，九點半了，我還沒有彈過鋼琴呢！（急忙轉身入內）

慰 啓（笑着看他，突然想起）曙聲！（曙走回）勞駕那本唐詩遞給我！

曙 （拿了唐詩給她）怎麼樣？不是女文豪是什麼？

（兩個人互相微笑。）

慰 僥呆在這兒幹什麼？

曙 聽你唸詩。

慰 （羞怯地）不！

曙 那你跟我一齊進去。

我彈琴給你聽。

不，我一跟你在一齊，你又不想彈琴了。

我彈，我彈，絕不打攪你。你只管看你的書，我只要你坐在我旁邊。

不行。

那，我不去。

你真的不去？

除非你唸一首詩我聽。

我不會唸。

還騙人呢！我早就聽過了。——唸呀！

(彷彿對一個孩子)不行，去吧！(見他還是不走)從前你一個人怎麼過的？
從前？(不禁笑了起來)從前就想不到世界有現在這種生活。這末甜美——

討厭，快去吧！(隨手翻一頁書)「紅豆生南國……」

「……此物最相思」(忽然)慰慰你等着，我給你一樣東西。

什麼？

別忙，瞧見了，包你歡喜。(下)

(鳥叫，一個小孩唱着山歌走過。)

(曙走出手裏拿了一粒東西。慰慰跑了過去。)

一個姓吳的朋友送我的！

慰 哨

姓吳的？

慰 哨

你不認識，前幾天他還有一封信來，要介紹他妹妹跟我學唱，你不記得嗎？
啊，多紅，多圓，多亮。

慰 哨

趕明兒鑲在戒指上送給你，這會兒你可得賠着我進去了吧！

慰 哨

快去彈琴去。

慰 哨

不！

慰 哨

待一會兒我唸詩你聽。

慰 哨

真的？

慰 哨

自然！

慰 哨

可不許賴啊！(下)

(鋼琴聲響了。慰慰甜美地把玩紅豆。稍停，打開唐詩，先是低聲吟，後來不禁吟哦起來。)

慰 「春城無處不飛花，寒食東風御柳斜。日暮漢宮傳蠟燭，輕煙散入五侯家。」

(她忽然覺得情調不大對，又把玩起那粒紅豆，不自覺地吟唱起來)「紅豆生南國，春來發幾枝。願君多採擷，此物最相思！」

(她唸着，緊緊地握着紅豆，放在唇邊，輕輕地吻着，愉快的琴聲，一直沒有中斷過，彷彿伴奏。鶲鶯在遠處叫着，微風吹動柳條，輕拂着她柔軟的頭髮。)

「紅豆生南國，春來發幾枝……」

(琴聲低弱下去，終止了。露出現在窗口，微笑地用時支着頭傾聽，慰慰唸詩，她一點兒不覺得。)

「……願君多採擷，此物最相思。」

(忽然有所得，拿了五線譜和鉛筆，低吟)「紅豆生南國……」(急急地在紙上寫下。)

(吃了一驚，馬上停止)你！

(跳了出來)唸下去，唸下去！

(羞怯地低頭)……

快唸！

(搖頭)

嘿！(指手裏的紙筆)我做的歌曲，唸呀，慰慰！

(仍然羞怯)這算什麼呢？

唸，唸我已經聽見了！

剛才你還說要我做幾個歌曲，現在……唸，快唸！